

# Oricând aici pentru a vă ajuta

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

CSS7235Y



## Manual de utilizare

**PHILIPS**



# Cuprins

---

<b>1 Important</b>	2
Siguranța	2
Grija pentru produs	3
Grija pentru mediu	3
Conformitate	3
Ajutor și asistență	4

---

<b>2 Produsul dumneavoastră</b>	4
Unitate principală	4
Telecomandă	5
Boxe wireless	6
Subwoofer-ul wireless	7
Conectori	7

---

<b>3 Conectarea și configurarea</b>	8
Conectați unitatea principală	8
Încărcarea boxelor	8
Sincronizarea cu boxe/subwoofer	9
Amplasarea boxelor	10
Conectați la televizor	10
Conectarea dispozitivelor digitale prin HDMI	11
Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive	11

---

<b>4 Utilizarea produsului dumneavoastră</b>	12
Reglați volumul	12
Alegeți-vă sunetul	12
player MP3	13
Redarea de muzică prin Bluetooth	14
Redare muzică prin NFC	14
Standby automat	15
Aplicare setări din fabrică	15

---

<b>5 Specificațiile produsului</b>	15
------------------------------------	----

---

<b>6 Depanare</b>	16
-------------------	----

# 1 Important

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

---

## Siguranța

### Risc de șoc electric sau incendiu!

- Nu expuneți niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, deconectați-l imediat de la priză. Contactați centrul de asistență pentru clienți pentru ca televizorul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- Deconectați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.

### Risc de șoc electric sau incendiu!

- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate sau în partea inferioară a produsului. Nu conectați niciodată produsul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.

### Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a acestui produs!

- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.
- Componente ale acestui produs pot fi confecționate din sticlă. A se mânui cu grijă pentru a evita rănirea și deteriorarea.

### Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin zece cm pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilație ale produsului.

### Risc de contaminare!

- Nu amestecați bateriile (vechi și noi sau din carbon și alcaline etc.).
- Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți doar cu același tip sau cu un tip echivalent.
- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice și trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.

### Risc de înghițire a bateriilor!

- Produsul/telecomanda poate conține o baterie de tipul unei monezi/unui nasture, care poate fi înghițită. Nu păstrați bateria la îndemâna copiilor! Dacă este înghițită, bateria poate cauza rănirea gravă sau decesul. Pot avea loc arsuri interne grave în termen de două ore de la ingestie.
- Dacă suspectați că o baterie a fost înghițită sau dacă a ajuns altfel în alte părți ale corpului, solicitați imediat îngrijire medicală.

- Când schimbați bateriile, mențineți întotdeauna bateriile noi și uzate în locuri neaccesibile pentru copii. Verificați compartimentul pentru baterie pentru a vă asigura că este complet sigur după înlocuirea bateriei.
- În cazul în care compartimentul pentru baterie nu este complet sigur, nu mai utilizați produsul. Nu lăsați la îndemâna copiilor și contactați producătorul.



Acesta este un aparat de CLASA II cu izolație dublă și fără împământare de protecție.

## Grija pentru produs

- Utilizați numai lavete din microfibre pentru a curăța produsul, cum ar fi pentru îndepărtarea prafului acumulat pe partea de material textil a boxei. Nu utilizați niciun solvent de curățare pentru a curăța panourile din lemn și partea de material textil a boxei.
- Curățați mânerul din piele cu ajutorul unei lavete moi ușor umede, înmuiată într-o soluție de curățare, după care tamponați pielea cu o cârpă moale uscată.
- Panourile din lemn și mânerul din piele pot avea culori și texturi rugoase diferite datorită utilizării de materiale naturale.

## Grija pentru mediu

### Evacuarea produsului vechi și a bateriei



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/UE.



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii acoperite de Directiva Europeană 2013/56/UE, care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Urmați reglementările locale și nu evacuați niciodată produsul și bateriile cu gunoiul menajer. Evacuarea corectă a produselor vechi și a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

### Îndepărtarea bateriilor de unică folosință

Pentru a îndepărta bateriile de unică folosință, consultați secțiunea de montare a bateriilor:

## Conformitate

# CE 0560

Acest produs respectă cerințele Comunității Europene referitoare la interferențele radio. Prin prezența, Gibson Innovations, declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

O copie a DECLARAȚIEI DE CONFORMITATE CE este disponibilă la [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Ajutor și asistență

Pentru asistență online cuprinzătoare, vizitați [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) pentru a:

- descărca manualul de utilizare și ghidul de inițiere rapidă
- urmări tutorialele video (disponibile numai pentru modelele selectate)
- găsi răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ)
- ne trimite o întrebare prin e-mail
- discuta cu reprezentantul nostru de asistență.

Urmați instrucțiunile de pe site-ul Web pentru a vă selecta limba și apoi introduceți numărul de model al produsului dvs.

Alternativ, puteți contacta centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. Înainte de a contacta centrul, notați numărul de model și numărul de serie ale produsului dvs. Puteți găsi aceste informații pe partea din spate sau partea inferioară a produsului.

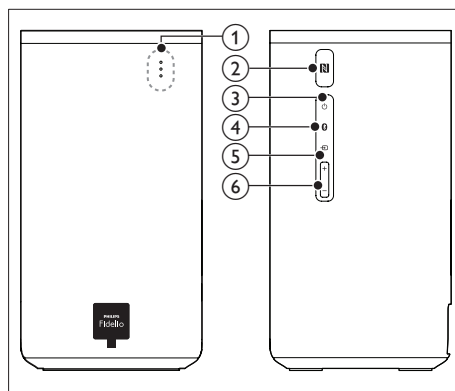
## 2 Produsul dumneavoastră

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Unitate principală

Unitatea principală a acestui produs este alcătuită din difuzor bază stânga și dreapta.



#### ① LED-uri roșii/albe/albastre

##### LED roșu

- Se aprinde atunci când unitatea principală este modul în standby.

##### LED alb

- Se aprinde atunci când unitatea principală este pornită.
- Luminează intermitent de fiecare dată când apăsați un buton de pe telecomandă.
- Luminează intermitent de două ori când este recepționat sunet Dolby Digital.
- Luminează intermitent de trei ori când este recepționat semnal audio DTS.

- Luminează continuu atunci când nu este detectat sunet de la sursa HDMI ARC selectată sau când este detectat un format audio neacceptat.

#### LED albastru

- Se aprinde când comutați la modul Bluetooth și dispozitivele Bluetooth sunt sincronizate.
- Luminează intermitent când comutați la modul Bluetooth și dispozitivele Bluetooth nu sunt sincronizate.

#### ② NFC etichetă

Atingeți dispozitivul compatibil NFC pe eticheta pentru conexiune Bluetooth.

#### ③ ⏻ (Standby-Pornit)

Porniți unitatea principală sau comutați-l la modul standby.

#### ④ 🔊

Comutați la modul Bluetooth.

#### ⑤ ↔

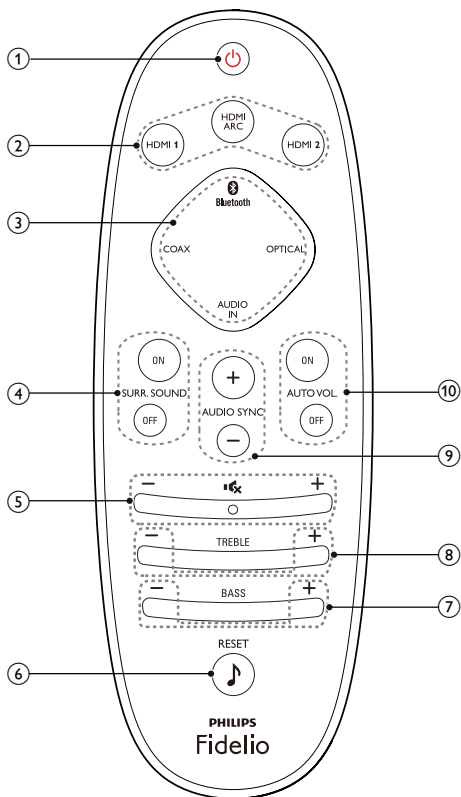
Comutați între toate sursele.

#### ⑥ +/- (Volum)

Mărirea sau micșorarea volumului.

## Telecomandă

Această secțiune include o imagine de ansamblu a telecomenzii.



#### ① ⏻ (Standby-Pornit)

- Porniți unitatea principală sau comutați-l la modul standby.
- Atunci când EasyLink este activat, apăsați și țineți apăsat timp de cel puțin trei secunde pentru a comuta toate dispozitivele compatibile HDMI CEC comutate în standby.

#### ② Selectare HDMI

**HDMI ARC:** Comutați sursa la conexiunea HDMI ARC.

**HDMI 1:** Comutați sursa la conexiunea de intrare HDMI IN 1.

**HDMI 2:** Comutați sursa la conexiunea de intrare HDMI IN 2.

### ③ Butoane sursă

**Bluetooth:** Comutați la modul Bluetooth; Apăsați și mențineți apăsat timp de trei secunde pentru a întrerupe conexiunea Bluetooth.

**OPTICAL:** Comutați sursa audio la conexiunea optică.

**COAX:** Comutați sursa audio la conexiunea coaxială.

**AUDIO IN:** Comutați sursa audio la conexiunea AUDIO-IN (mufă de 3,5 mm).

### ④ SURR. SOUND ON/OFF

- Porniți sau opriți sunetul surround atunci când boxele surround wireless sunt conectate pe unitatea principală.
- În modul HDMI (conectate prin intermediul **HDMI IN 1** sau **HDMI IN 2**), apăsați și mențineți apăsat **SURR. SOUND ON** pentru a comuta ieșirea audio între boxele acestui produs și boxele televizorului.

### ⑤ Controlul volumului

**+/-:** Mărirea sau micșorarea volumului.

**⏏:** Dezactivarea sau reactivarea volumului.

### ⑥ RESET

- Setează basul și înaltele la setările implicite.

### ⑦ BASS +/-

Mărirea sau micșorarea sunetelor joase.

### ⑧ TREBLE +/-

Mărirea sau micșorarea sunetelor înalte.

### ⑨ AUDIO SYNC +/-

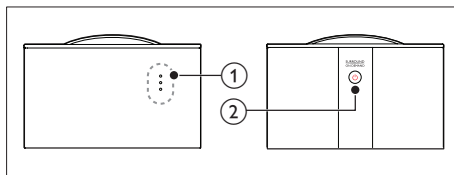
Măriți sau micșorați întârzierea audio.

### ⑩ AUTO VOL. ON/OFF

Porniți sau opriți volumul automat.

## Boxe wireless

Acest produs este furnizat împreună cu o pereche de boxele surround wireless.



\* Ilustrația de mai sus se aplică oricăreia din boxele surround wireless.

### ① LED-uri roșii/albe/portocalii

#### LED roșu

- Se aprinde atunci când capacitatea bateriei este mai mică de 30% (detașată de unitatea principală).
- Se aprinde intermitent atunci când capacitatea bateriei este mai mică de 10% (detașată de unitatea principală).
- Dacă difuzorul nu este conectat wireless la unitatea principală, LED-urile de culoare roșie și portocalie de pe boxa fără fir luminează alternativ.

#### LED alb

- Se aprinde atunci când capacitatea bateriei este completă sau mai mare de 30% (detașată de unitatea principală).
- Se aprinde atunci când difuzorul este conectat prin wireless la unitatea principală (detașat de unitatea principală).

#### LED portocaliu

- Se aprinde atunci când boxa surround se află în curs de încărcare.
- Dacă difuzorul nu este conectat wireless la unitatea principală, LED-urile de culoare roșie și portocalie de pe boxa fără fir luminează alternativ.

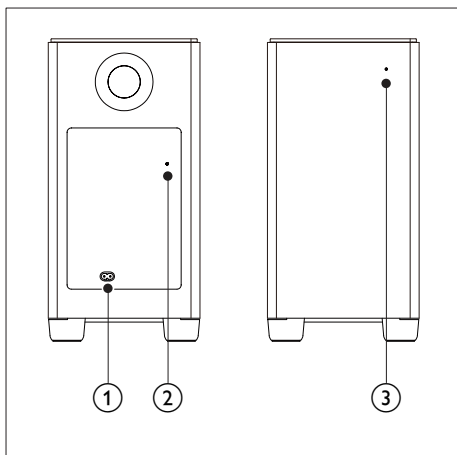
### ②

☰  
Porniți boxa surround.



## Subwoofer-ul wireless

Acest produs este furnizat cu un subwoofer wireless.

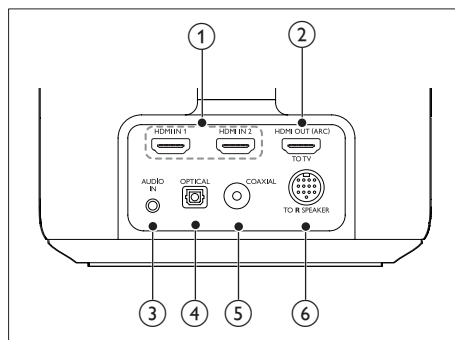


- ① **AC MAINS~**  
Conectați la sursa de alimentare.
- ② **CONNECT (conectare)**  
Apăsați pentru a accesa modul de sincronizare pentru conectarea manuală la unitatea principală.
- ③ **Indicatorul subwoofer-ului**
  - LED-ul alb se aprinde atunci când subwooferul este pornit.
  - LED-ul alb se aprinde atunci când subwooferul este conectat wireless la unitatea principală.
  - LED-ul alb luminează intermitent atunci când subwooferul este conectat wireless la unitatea principală.
  - LED-ul se stinge la patru minute după ce unitatea principală este comutată în modul standby.

## Conectori

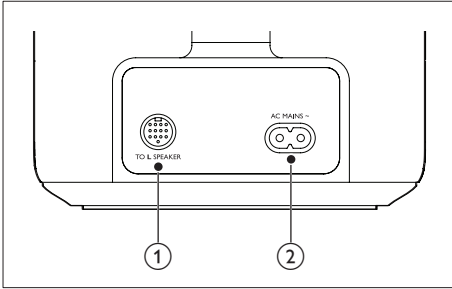
Această secțiune include o prezentare generală a conectorilor disponibili pentru acest produs.

### Difuzor bază pe partea stângă



- ① **HDMI IN 1 / HDMI IN 2**  
Conectați la ieșirea HDMI de pe un dispozitiv digital.
- ② **TO TV - HDMI OUT (ARC)**  
Conectați la intrarea HDMI (ARC) a televizorului.
- ③ **AUDIO IN**  
Intrare audio de la, de exemplu, un player MP3 (mufă de 3,5 mm).
- ④ **OPTICAL**  
Conectați la o ieșire audio optică a televizorului sau a unui dispozitiv digital.
- ⑤ **COAXIAL**  
Conectați la o ieșire audio coaxială a televizorului sau a unui dispozitiv digital.
- ⑥ **TO R SPEAKER**  
Conectați la difuzorul bază dreapta.

## Difuzor bază pe partea dreaptă



- ① **TO L SPEAKER**  
Conectați la difuzorul bază stânga.
- ② **AC MAINS~**  
Conectați la sursa de alimentare.

## 3 Conectarea și configurarea

Această secțiune vă ajută să conectați acest produs la un televizor și la alte dispozitive și apoi să-l configurați.  
Pentru informații despre conexiunile de bază ale acestui produs și ale accesoriilor, consultați ghidul de inițiere rapidă.

### Notă

- Consultați plăcuța cu informații de pe partea posterioară sau inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.

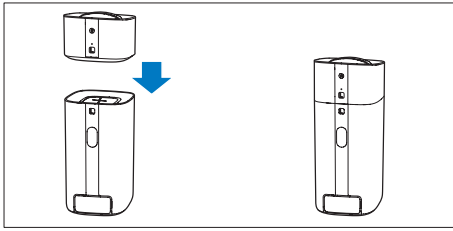
## Conectați unitatea principală

Cu ajutorul cablului DIN furnizat, conectați difuzorul bază stânga la difuzorul bază dreapta ca unitate principală. Consultați ghidul de inițiere rapidă pentru detalii.

## Încărcarea boxelor

Dacă boxa surround wireless este detașată de pe unitatea principală, nivelul bateriei sale poate fi indicat de indicatorii boxei fără fir:

- LED alb: baterie plină mai mult de 30% din capacitate
- LED roșu: nivel scăzut baterie, mai puțin de 30%
- LED roșu intermitent: aproape goală, mai puțin de 10 %



1 Andocați boxele wireless stânga și dreapta pe unitatea principală (difuzoare bază stânga și dreapta) pentru a încălca boxele.

2 Porniți unitatea principală.

↳ În timpul încărcării, LED-ul portocaliu de pe boxa fără fir se aprinde.

↳ Atunci când este încărcată complet, LED-ul portocaliu de pe boxa fără fir se stinge.

#### Notă

- S-ar putea să dureze aproximativ 3 ore pentru a încălca boxele complet.

## Sincronizarea cu boxe/ subwoofer

Boxele fără fir și subwoofer-ul se sincronizează automat cu unitatea principală (difuzor bază stânga și dreapta) pentru conexiune wireless atunci când porniți unitatea principală, boxele și subwoofer-ul.

Dacă nu se aude sunet de la boxele fără fir și de la subwoofer, procedați astfel pentru sincronizare.

### Sincronizarea cu boxele

1 Porniți unitatea principală și boxele surround fără fir:

↳ În cazul în care conexiunea la unitatea principală este pierdută, ledul roșu și ledurile de culoare portocalie de pe boxa fără fir luminează alternativ.

2 Andocați boxele wireless stânga și dreapta pe unitatea principală (difuzoare bază stânga și dreapta).

↳ Dacă sincronizarea este reușită, LED-ul portocaliu de pe boxa fără fir se aprinde timp de cinci secunde.

↳ Dacă sincronizarea eșuează, ledul roșu și ledurile de culoare portocalie de pe boxa fără fir luminează alternativ.

3 Dacă sincronizarea eșuează, cuplați din nou boxele fără fir pe unitatea principală.

### Sincronizarea cu subwoofer-ul

1 Porniți unitatea principală și subwoofer-ul.

↳ În cazul în care conexiunea la unitatea principală este pierdută, LED-ul alb de pe subwoofer clipește rar.

2 Apăsati butonul **CONNECT** (conectare) de pe subwoofer pentru a intra în modul de sincronizare.

↳ LED-ul alb pe subwoofer luminează rapid.

3 Pe telecomandă, apăsați **OPTICAL**, apoi apăsați și țineți apăsat **AUDIO SYNC** + timp de cinci secunde .

↳ Dacă sincronizarea se realizează cu succes, LED-ul alb de pe subwoofer se aprinde.

↳ Dacă sincronizarea eșuează, LED-ul alb de pe subwoofer clipește rar.

4 Dacă sincronizarea eșuează, repetați etapele de mai sus.

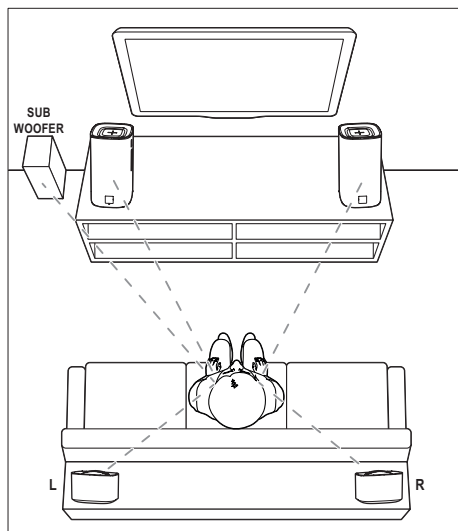
#### Notă

- După ce subwoofer-ul este conectat manual la unitatea principală, sincronizați din nou boxele surround cu unitatea principală pentru reconectare.

---

## Amplasarea boxelor

Pentru un efect sonor optim, orientați toate boxele către poziția de ședere și amplasați-le aproape de nivelul urechilor (șezând).



### Notă

- Sunetul surround depinde de factori precum forma și dimensiunea încăperii, tipul pereților și tavanului, ferestre și suprafețe reflectorizante și acustica boxelor. Experimentați cu poziția boxelor pentru a găsi setarea optimă pentru dvs.

Urmați aceste recomandări generale pentru poziționarea boxelor:

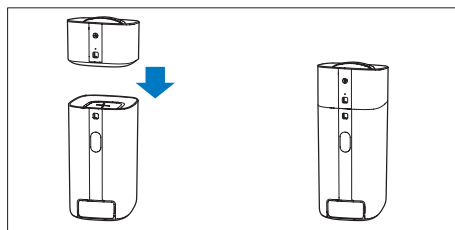
- 1** Poziția de ședere:  
Acesta este centrul zonei dvs. de ascultare.
- 2** Așezați unitatea principală (difuzoare bază stânga și dreapta) în fața poziției de ședere.
- 3** L/ R boxe surround (stânga/dreapta):  
Poziționați boxele surround posterioare în partea stângă și în partea dreaptă a poziției dvs. de ședere, fie pe aceeași linie, fie ușor mai în spate.

- 4** **SUBWOOFER** (subwoofer):  
Poziționați subwoofer-ul la cel puțin un metru față de partea stângă sau dreaptă a televizorului. Lăsați un spațiu liber de aproximativ 10 centimetri față de perete.

---

## Andocarea boxelor surround

Puteți, de asemenea, să andocați boxele surround pe unitatea principală, de exemplu pentru a asculta fișiere audio, pentru a urmări emisiuni TV și știri.



---

## Conectați la televizor

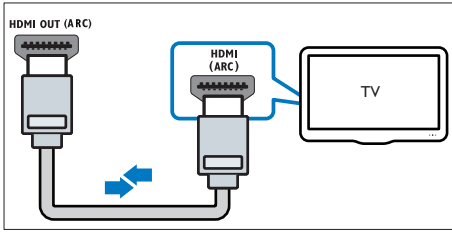
Conectați acest produs la un televizor. Puteți asculta fișiere audio din programe TV prin boxele acestui produs. Utilizați conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă pe acest produs și pe televizor:

---

### Conectați la televizor prin HDMI (ARC)

#### Cea mai bună calitate audio

Acest produs acceptă versiunea HDMI cu Audio Return Channel (ARC). Dacă televizorul dvs. este compatibil cu HDMI ARC, puteți auzi semnalul audio de la televizor prin boxele acestui produs, utilizând un singur cablu HDMI.



- 1 Utilizând un cablu HDMI de viteză înaltă, conectați conectorul **HDMI OUT (ARC)** de pe difuzorul bază stânga la conectorul **HDMI ARC** de pe televizor:
  - Conectorul **HDMI ARC** de pe televizor poate fi etichetat diferit. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.
- 2 Pe televizor, porniți operațiunile HDMI-CEC. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.

#### Notă

- Dacă televizorul dvs. nu este compatibil HDMI ARC, conectați un cablu audio pentru a auzi semnalul audio al televizorului prin boxe ale acestui produs. (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 11).
- Dacă televizorul dvs. are un conector DVI, puteți utiliza un adaptor HDMI/DVI pentru conectare la televizor. Cu toate acestea, este posibil ca unele caracteristici să nu fie disponibile.

## Conectarea dispozitivelor digitale prin HDMI

Conectați un dispozitiv digital precum un set-top box, playerul DVD/Blu-ray sau consola de jocuri la produs printr-o singură conexiune HDMI. Atunci când conectați dispozitivele în acest mod și redați un fișier sau un joc,

- imaginea este afișată automat pe televizor, iar
- sunetul este redat automat pe acest produs.

- 1 Utilizând un cablu HDMI de viteză înaltă, conectați conectorul **HDMI OUT** de pe dispozitivul dvs. digital la conectorul **HDMI IN 1/2** de pe difuzorul bază stânga al acestui produs.
- 2 Conectați acest produs la televizor prin **HDMI OUT (ARC)**.
  - Dacă televizorul nu este compatibil HDMI CEC, selectați intrarea video corectă de pe televizor;
- 3 Pe dispozitivul conectat, activați operațiunile HDMI-CEC. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al dispozitivului.

## Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive

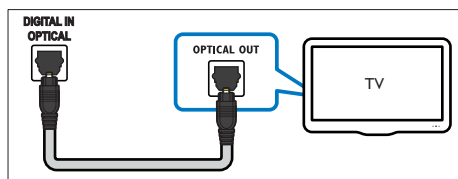
Redați semnal audio de la televizor sau de la alte dispozitive prin boxe ale acestui produs. Utilizați conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă pentru acest produs pe televizor și pe alte dispozitive.

#### Notă

- Atunci când acest produs și televizorul sunt conectate prin **HDMI ARC**, nu este necesară o conexiune audio.

## Opțiunea 1: Conectați semnalul audio printr-un cablu optic digital

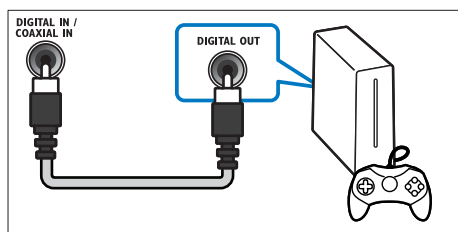
Cea mai bună calitate audio



- 1 Utilizând un cablu optic, conectați conectorul **OPTICAL** de pe difuzorul bază stânga al acestui produs la conectorul **OPTICAL OUT** de pe televizor sau de pe alt dispozitiv.
  - Conectorul optic digital poate fi etichetat **SPDIF** sau **SPDIF OUT**.

## Opțiunea 2: Conectați semnalul audio printr-un cablu digital coaxial

Calitate audio bună



- 1 Utilizând un cablu coaxial, conectați conectorul **COAXIAL** de pe difuzorul bază stânga al acestui produs la conectorul **COAXIAL/DIGITAL OUT** de pe televizor sau de pe alt dispozitiv.
  - Conectorul optic coaxial poate fi etichetat **DIGITAL AUDIO OUT**.

# 4 Utilizarea produsului dumneavoastră

Această secțiune vă ajută să utilizați acest produs pentru a reda sunetul de la dispozitive conectate.

### Înainte de a începe

- Efectuați conexiunile necesare descrise în ghidul de inițiere rapidă și în manualul de utilizare.
- Comutați acest produs la sursa corectă pentru alte dispozitive.

## Reglați volumul

- 1 Apăsați **+/- (Volum)** pentru a mări sau a micșora un nivel de volum.
  - Pentru a opri sunetul, apăsați **Mut**.
  - Pentru a restaura sunetul, apăsați **Mut** din nou sau apăsați **+/- (Volum)**.

## Alegeți-vă sunetul

Această secțiune vă ajută să alegeți sunetul ideal pentru semnalul video sau pentru muzică.

## Mod sunet surround

Experimentați o experiență audio copleșitoare cu modulele sunet surround.


- 1 Andocați boxa surround la unitatea principală.
- 2 Apăsați **SURR. SOUND ON/OFF** pentru a porni sau a opri modul surround.
  - **Pornit:** Creați o experiență de ascultare surround. Sunet pe patru canale. Ideal pentru muzică de petrecere.
  - **Oprit:** Sunet stereo pe două canale. Ideal pentru ascultat muzică.

## Notă

- Dacă boxe surround sunt detașate de unitatea principală, este montat numai pentru modul surround.

## Egalizator

Modificați setările pentru frecvența înaltă (sunete înalte) și frecvența joasă (bas) ale acestui produs.

- 1 Apăsați **TREBLE +/-** sau **BASS +/-** pentru a modifica frecvența.
  - ↳ Dacă sunetele înalte sau joase sunt setate la maximă sau minimă, LED-ul alb de pe unitatea principală se aprinde timp de două secunde.
- 2 Pentru a reseta notele joase și înalte la setarea implicită, apăsați **RESET** .

## Volum automat

Porniți volumul automat pentru a menține volumul constant atunci când comutați la o sursă diferită.

De asemenea, comprimă dinamica sunetului, măbind volumul pentru scenele liniștite și reducând volumul pentru scenele zgomotoase.

- 1 Apăsați **AUTO VOL. ON/OFF** pentru a porni sau opri volumul automat.

## Sincronizarea imaginii și sunetului

Dacă semnalele audio și video nu sunt sincronizate, întârziati semnalul audio pentru a corespunde semnalului video.

- 1 Apăsați **AUDIO SYNC +/-** pentru a sincroniza sunetul cu imaginea.
  - **AUDIO SYNC +** mărește întârzierea sunetului și **AUDIO SYNC -** reduce întârzierea a sunetului.
  - ↳ Dacă valoarea de întârziere a sunetului este setată la maximă sau minimă, LED-ul alb de pe unitatea principală se aprinde timp de două secunde.

## Mod de noapte

Pentru ascultare discretă, micșorați volumul sunetelor puternice când redați semnal audio. Modul de noapte este disponibil numai pentru coloane sonore Dolby Digital.

- 1 În modul INTRARE AUDIO, apăsați și țineți apăsat **AUTO VOL. ON** timp de cinci secunde pentru a activa sau a dezactiva modul de noapte.
  - ↳ Dacă modul de noapte este activat, LED-ul alb și LED-ul standby luminează intermitent de două ori.
  - ↳ Dacă modul de noapte este dezactivat, LED-ul alb și LED-ul standby luminează intermitent de trei ori.

## Notă

- Dacă volumul automat este setat la pornit, nu puteți activa modul de noapte.

## player MP3

Conectați-vă playerul MP3 pentru a reda fișierele audio sau muzica dvs.

### De ce aveți nevoie?

- Un player MP3.
- Un cablu audio stereo de 3,5 mm.

- 1 Utilizând cablul audio stereo de 3,5 mm, conectați playerul MP3 la conectorul **AUDIO IN** de pe difuzorul bază stânga.
- 2 Apăsați **AUDIO IN**.
- 3 Apăsați butoanele de pe playerul MP3 pentru a selecta și a reda fișiere audio sau muzică.
  - Pe playerul MP3, se recomandă să setați volumul în intervalul de 80% din volumul maxim.

---

## Redarea de muzică prin Bluetooth

Prin Bluetooth, conectați produsul dvs. cu ajutorul unui dispozitiv Bluetooth (ca de exemplu un iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android sau laptop) și apoi puteți asculta fișiere audio stocate pe dispozitiv prin boxele acestui produs.

### De ce aveți nevoie?

- Un dispozitiv Bluetooth care acceptă profilul Bluetooth A2DP și cu versiune Bluetooth 2.1 + EDR.
- Raza operațională dintre unitatea principală (difuzoare bază stânga și dreapta) și un dispozitiv Bluetooth este de aproximativ 10 metri (30 picioare).

**1** Apăsăți **Bluetooth** de pe telecomandă pentru a comuta acest produs la modul Bluetooth.

↳ LED-ul albastru de pe difuzorul bază stânga luminează intermitent.

**2** Pe dispozitivul Bluetooth, porniți Bluetooth, căutați și selectați **Philips CSS7235Y** pentru a începe conexiunea (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth cu privire la modul de activare a funcției Bluetooth).

↳ În timpul conectării, LED-ul albastru de pe difuzorul bază stânga luminează intermitent.

**3** Așteptați până când auziți un semnal sonor de la acest produs.

↳ LED-ul albastru de pe difuzorul bază stânga se aprinde.

↳ În cazul în care conectarea eșuează, LED-ul albastru de pe difuzorul bază stânga luminează intermitent în mod continuu.

**4** Selectați și redați fișiere audio sau muzică pe dispozitivul dvs. Bluetooth.

- În timpul redării, dacă se primește un apel, redarea muzicii este întreruptă. Redarea va continua la terminarea apelului.
- Dacă transmiterea muzicii este întreruptă, așezați dispozitivul Bluetooth mai aproape de acest produs.

**5** Pentru a ieși din Bluetooth, selectați altă sursă.

- Atunci când comutați înapoi la modul Bluetooth, conexiunea Bluetooth rămâne activă.

### Notă

- Streaming-ul de muzică poate fi întrerupt de obstacolele dintre dispozitiv și acest produs, cum ar fi peretele, carcasa metalică ce acoperă dispozitivul sau de alte dispozitive din apropiere care funcționează pe aceeași frecvență.
- Dacă doriți să conectați acest produs la un alt dispozitiv Bluetooth, apăsați și mențineți apăsat **Bluetooth** pe telecomandă pentru a întrerupe conexiunea actuală Bluetooth.

---

## Redarea muzică prin NFC

NFC (Near Field Communication) este o tehnologie care permite comunicarea wireless pe rază scurtă între dispozitive compatibile NFC, precum telefoane mobile.

### De ce aveți nevoie?

- Un dispozitiv Bluetooth cu funcție NFC.
- Pentru sincronizare, atingeți dispozitivul NFC pe eticheta **NFC** a acestui produs.
- Raza operațională dintre unitatea principală (difuzoare bază stânga și dreapta) și un dispozitiv NFC este de aproximativ 10 metri (30 picioare).



- 1 Activați NFC pe dispozitivul Bluetooth (consultați manualul de utilizare al dispozitivului pentru detalii).
- 2 Atingeți dispozitivul NFC pe eticheta NFC a acestui produs până când auziți un semnal sonor de la acest produs.
  - ↳ LED-ul albastru de pe difuzorul bază stânga se aprinde și dispozitivul NFC este conectat la acest produs prin Bluetooth.
  - ↳ În cazul în care conectarea eșuează, LED-ul albastru de pe difuzorul bază stânga luminează intermitent în mod continuu.
- 3 Selectați și redați fișiere audio sau muzică pe dispozitivul dvs. NFC.
  - Pentru a întrerupe conexiunea, atingeți din nou dispozitivul NFC cu eticheta NFC de pe acest produs.

---


## Standby automat

În cazul în care nu este detectată redarea de semnale audio/video de la un dispozitiv conectat timp de 15 de minute, produsul trece automat în modul standby.

---

## Aplicare setări din fabrică

Puteți reseta acest produs la setările implicite, programate din fabrică.

- 1 În modul OPTIC, apăsați și mențineți apăsat **RESET**  timp de cinci secunde.
  - ↳ Atunci când restabilirea setărilor din fabrică este terminată, acest produs se oprește automat și repornește.

# 5 Specificațiile produsului



### Notă

- Specificațiile și designul pot fi modificate fără avis prealabil.

---

## Amplificator

- Putere de ieșire totală: 210 W RMS (+/- 0,5 dB, 30 % THD) / 168 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Răspuns în frecvență: 20 Hz-20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Rată semnal/zgomot: > 65 dB (CCIR) / (Medie)
- Sensibilitate intrare:
  - AUDIO IN: 500 mV

---

## Audio

- Intrare audio digitală S/PDIF:
  - Coaxial: IEC 60958-3
  - Optic: TOSLINK

---

## Bluetooth

- Profiluri Bluetooth: A2DP
- Versiune Bluetooth: 2,1 + EDR

---

## Unitatea principală (difuzor bază stânga și dreapta)

- Alimentare cu energie: 110-240 V~, 50/60 Hz
- Consum de energie: 50 W
- Consum în regim standby:  $\leq 0,5$  W
- Impedanța boxei:
  - Woofer: 8 ohm
  - Tweeter: 8 ohm
- Drivere boxe:
  - 2 woofere  $\times$  76 mm (3") +
  - 2 tweetere  $\times$  25,4 mm (1")

- Dimensiuni (lxlxA): 160 x 300 x 160 mm
- Greutate: 3,8 kg

---

### Boxe surround

- Impedanță boxe: 8 ohm
- Driveri boxe: 2 x 63,5 mm (2,5") acoperire completă
- Dimensiuni (lxlxA): 160 x 110 x 160 mm
- Greutate: 1,0 kg/fiecare

---

### Subwoofer

- Alimentare cu energie: 110-240 V~, 50/60 Hz
- Consum de energie: 30 W
- Consum în regim standby: ≤ 0,5 W
- Impedanță: 4 ohm
- Driveri boxe: 1 woofer de 165 mm (6,5")
- Dimensiuni (lxlxA): 220 x 440 x 220 mm
- Greutate: 5,4 kg

---

### Bateriile telecomenzii

- 2 x AAA-R03-1,5 V

---

### Informații despre modul standby

- Când produsul rămâne inactiv timp de 15 minute, acesta trece automat în modul standby sau în modul standby în rețea.
- Consumul de energie în modul standby sau standby în rețea este de mai puțin de 0,5 W.
- Pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth, apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth de pe telecomandă.
- Pentru a activa conexiunea Bluetooth, activați conexiunea Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth sau activați conexiunea Bluetooth prin eticheta NFC (dacă este disponibilă).

## 6 Depanare



### Avertisment

- Risc de șoc electric. Nu scoateți niciodată carcasa produsului.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați produsul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea produsului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, obțineți asistență la [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

### Unitate principală

#### Butoanele de pe acest produs nu funcționează.

- Deconectați acest produs de la sursa de alimentare timp de câteva minute și apoi reconectați-l.

---

### Sunet

#### Nu se aude niciun sunet de la boxele acestui produs.

- Conectați cablul audio de la acest produs la televizorul dvs. sau la alte dispozitive. Cu toate acestea, nu aveți nevoie de o conexiune audio separată atunci când:
  - acest produs și televizorul sunt conectate prin conexiunea **HDMI ARC** sau
  - un dispozitiv este conectat la conectorul **HDMI IN** de pe acest produs.
- Resetați acest produs la setările sale din fabrică (consultați 'Aplicare setări din fabrică' la pagina 15).
- Pe telecomandă, selectați intrarea audio corectă.
- Asigurați-vă că acest produs nu este oprit.

#### Lipsă sunet de la boxele surround wireless.

- Conectați wireless boxele la unitatea principală (consultați 'Sincronizarea cu boxele' la pagina 9).

- Andocați boxele surround wireless în unitatea principală pentru încărcarea bateriei.

#### **Lipsă sunet de la subwoofer-ul wireless.**

- Conectați wireless subwoofer-ul la unitatea principală (consultați 'Sincronizarea cu subwoofer-ul' la pagina 9).

#### **Sunet distorsionat sau ecou.**

- Dacă redați semnal audio din televizor prin acest produs, asigurați-vă că sonorul televizorului este oprit.

#### **Semnalele audio și video nu sunt sincronizate.**

- Apăsăți **AUDIO SYNC +/-** pentru a sincroniza sunetul cu imaginea.

---

## **Bluetooth**

#### **Un dispozitiv nu se poate conecta la acest produs.**

- Dispozitivul nu acceptă profilurile compatibile necesare pentru acest produs.
- Nu ați activat funcția Bluetooth a dispozitivului. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului cu privire la modalitatea de activare a funcției.
- Dispozitivul nu este conectat corect. Conectați dispozitivul în mod corect (consultați 'Redarea de muzică prin Bluetooth' la pagina 14).
- Acest produs este deja conectată cu un alt dispozitiv cu Bluetooth activat. Deconectați dispozitivul conectat, apoi încercați din nou.

#### **Calitatea redării audio de pe un dispozitiv**

##### **Bluetooth conectat este slabă.**

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Mutați aparatul mai aproape de acest produs sau îndepărtați orice obstacol dintre dispozitiv și acest produs.

##### **Dispozitivul Bluetooth conectat se conectează și se deconectează constant.**

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Mutați aparatul mai aproape de acest produs sau îndepărtați orice obstacol dintre dispozitiv și acest produs.

- Dezactivați funcția Wi-Fi de pe dispozitivul Bluetooth pentru a evita interferențele.
- Pentru unele dispozitive, conexiunea Bluetooth poate fi dezactivată în mod automat pentru a economisi energie. Acest lucru nu indică o funcționare defectuoasă a acestui produs.

---

## **NFC**

#### **Un dispozitiv nu se poate conecta la acest produs prin NFC.**

- Asigurați-vă că dispozitivul este compatibil NFC.
- Asigurați-vă că funcția NFC este activată pe dispozitiv (consultați manualul de utilizare al dispozitivului pentru detalii).
- Pentru sincronizare, atingeți dispozitivul NFC pe eticheta **NFC** a acestui produs.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS Digital Surround and the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



© 2013 CSR plc and its group companies. The aptX® mark and the aptX logo are trademarks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.





Specifications are subject to change without notice  
2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

